

Originalurkunde

Bürgschaft Zahlung auf erstes Anfordern

Ecke Adolphsplatz/Gr. Burstah, gegenüber der Börse
20457 Hamburg

Kredit Nummer 7238814961
Bürgschaftsnummer 1
Hamburg, den 01.11.2017

Amber Grid AB, Procurement Division
Savanoriu pr. 28
LT-03116 Vilnius, Lithuania
(Name)
(Anschrift)

Wir verbürgen uns Ihnen gegenüber selbstschuldnerisch – und zwar unter Verzicht auf die Einreden der Anfechtbarkeit, Aufrechenbarkeit, soweit nicht die Gegenforderung des Hauptschuldners unbestritten oder rechtskräftig festgestellt ist, und Vorausklage gemäß §§ 770, 771 BGB – bis zum Höchstbetrag von

3.100,00 Euro
(in Worten: Dreitausendeinhundert Euro)

für Ihre Ansprüche aus

Procurement Commission No 170927/2 of 27/09/2017

gegen (Hauptschuldner)

ELECTROMAGNETIC PIPELINE TESTING GmbH
Marienburger Str. 18-19
10405 Berlin
(Name)
(Anschrift)

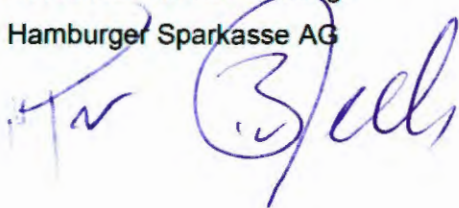
Die Bürgschaft ist auf erstes Anfordern zahlbar, wenn Sie uns schriftlich bestätigen, dass Ihre Forderungen gegen den Hauptschuldner aus den genannten Geschäften fällig sind und dieser trotz Mahnung seinen vertraglichen Leistungspflichten nicht nachgekommen ist.

Die Verpflichtungen aus der Bürgschaft enden, wenn die Forderung erlischt oder wenn uns diese Bürgschaftsurkunde zurückgegeben wird, spätestens aber, wenn Ansprüche gegen uns aus der Bürgschaft nicht bis zum 01.03.2018 geltend gemacht worden sind.

Für diese Bürgschaft wird Schriftform vereinbart. Nur wenn dem Bürgschaftsnehmer (Gläubiger/Begünstigten) unsere Bürgschaftsurkunde im Original übergeben wurde, kann er deshalb aus der Bürgschaft Rechte gegen uns - gegen Vorlage der Original-Bürgschaftsurkunde - geltend machen.

Gerichtsstand ist Hamburg.

Hamburger Sparkasse AG



Original Document

Guarantee
Payable on first demand

Ecke Adolphsplatz/Gr.Burstah, opposite the stock exchange
20457 Hamburg

Credit number 7238814961
Guarantee number 1
Hamburg, 01 November 2017

Amber Grid AB, Procurement Division
Savanoriu pr. 28
LT-03116 Vilnius, Litauen
(Name)
(Address)

We provide a directly enforceable guarantee, and indeed under waiver of the disputability, in so far the counterclaim of the principal debtor is not undisputed or has been declared legally effective and advance claim pursuant to Articles 770, 771 German Civil Code – up to the maximum amount of

Euro 3,100.00
(in words: three thousand one hundred euros)
for your claims arising from
Procurement Commission No 170927/2 of 27/09/2017

against (Principal debtor)

ELECTROMAGNETIC PIPELINE TESTING GmbH
Marienburger Str. 18-19
10405 Berlin
(Name)
(Address)

The guarantee is payable on first demand if you confirm to us in writing that your receivables from the principal debtor with respect to the named business transactions are due and the debtor has not met the contractual obligations despite reminder.

The obligations covered by the guarantee terminate when the claim expires or when this guarantee document is returned to us, latest however, when the claims against us arising from the guarantee have not been asserted by 01.03.2018.

The written form has been agreed on for this guarantee. Only if the original guarantee document has been submitted to the beneficiary of this guarantee (creditor/beneficiary) may the latter assert rights arising from the guarantee against us – upon presentation of the original guarantee document.

Venue is Hamburg.

Hamburger Sparkasse AG
[signature illegible]

Version 1.0/05.2017

*This is to certify that the above is a correct and complete translation
from German into English made on the grounds of the copy presented.*

Rostock, 02 November 2017

Dr. Thomas R. Seeliger
Generally sworn and publicly appointed interpreter for English & French
at the Rostock Regional Court

